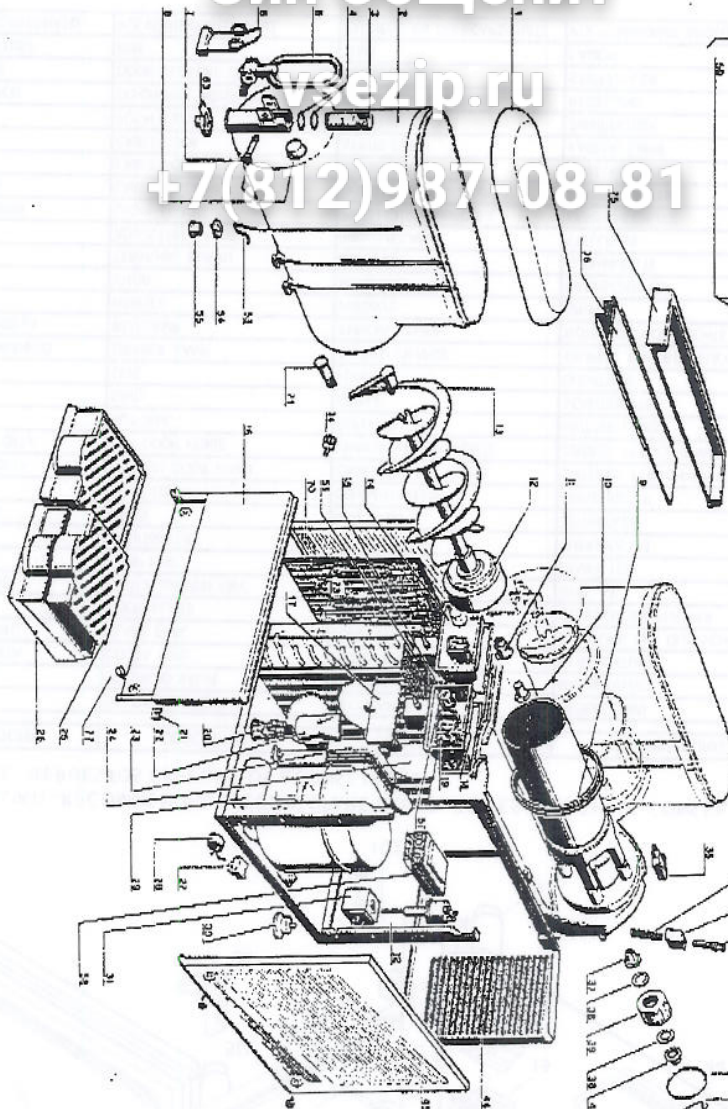
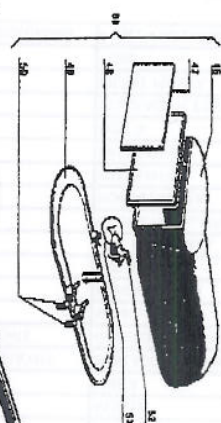


FBM L/LS

09/2001
FASTON BOARD

09/2001
MINIFIT BOARD

230-240V 50/60Hz	115V 60Hz	220V 60Hz
43 FBM 1/P L	21299-00010	21299-00010
43 FBM 2 L	21299-00012	21299-00012
43 FBM 3 L	21299-00013	21299-00013
43 FBM 1 L S	22800-05200	22800-05200
43 FBM 1 P L S	22800-05201	22800-05201
43 FBM 2 L S	22800-05202	22800-05202
43 FBM 3 L S	22800-05203	22800-05203
60 FBM 1 P L S	22800-14651	22800-14651
60 FBM 2 L L S	22800-14650	22800-14650

1	22800-23400	Coprecelto trasparente
2	22800-17400	Contenitore
3	22800-14800	Pistone per rubinetto
4	22800-15100	OR per pistone rubinetto
5	22800-14961	Leva rubinetto
6	22800-15000	Molla per leva rubinetto
7	22800-22161	Perno per leva rubinetto
8	22800-23500	Boccola di rasamento
9	22800-17200	Guarnizione per contenitore
10	10028-02803	Boccola frontale per spalla
11	10028-02801	Boccola per mescolatore interno
12	33800-08001	Mescolatore interno
13	22800-16102	Raschiatore esterno
14	22800-16562	Portainteruttori senza int. generale
15	22800-16462	Portainteruttori con int. generale
16	000	Pannello lato rubinetto

Transparent cover	Bowl
Faucet piston	Faucet piston OR
Faucet handle	Faucet handle spring
Faucet handle pin	Thrust washer
Bowl gasket	Rear wall front bushing
Auger bushing	Auger
Outer spiral	Switch box
Power switch box	Dispensing side panel

Couvercle transparent	Reservoir
Piston du robinet	Joint OR du piston du robinet
Levier de débit	ressort du levier de débit
Pivot pour levier de débit	Buée
Joint du réservoir	Douille extérieure
Douille pour radior intérieur	Radior intérieur
Radior extérieur	Boite porte-interrupteurs
Boite porte-interrupteurs	Boite porte-interrupteur général
Panneau côté robinet	

Deckel	Behälter
Koblen für Hehn	O-ring für Hehn
Zapfenbol	Hehn-Feder
Federstift	Guchse
Beitellendichtung	Außere buchse
Innere Schneckenbuchse	Innere Schnecke
Außere Schnecke	Schaltgehäuse
Schaltgehäuse	Schaltgehäuse mit Schalter
Front	

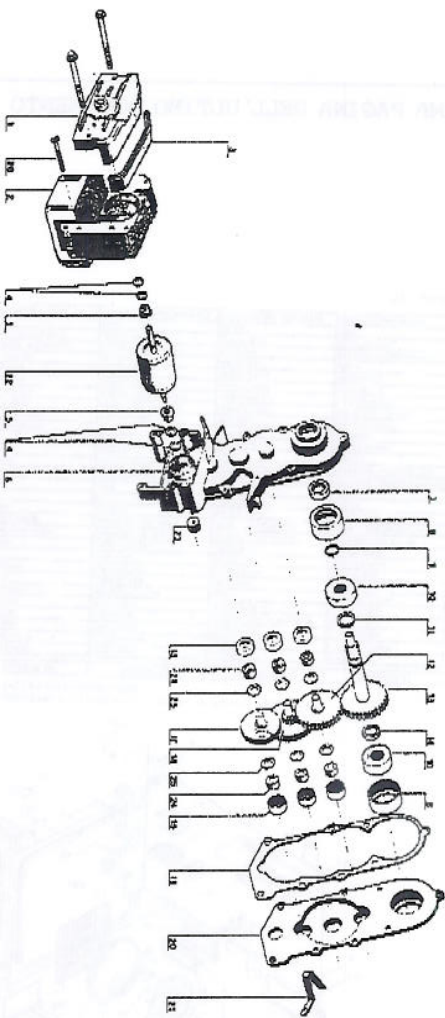
Tapa transparente	Contenedor
Pistón del grifo	Junta OR del pistón grifo
Palanca grifo	Muelle de la palanca grifo
Pivote de la palanca	Arandela de empuje
Junta del contenedor	Buje exterior
Buje exterior	Rasador interior
Rasador exterior	Panel para interruptores
Panel para interruptores	Panel para interruptor general
Panel lado grifo	

000

FBN

MOD.	230V 50HZ	240V 50HZ	115V 60HZ	220V 50HZ	FBM 1	FBM 1P	FBM 2	FBM 3
23 FBM 1 L/L/S	33800-06910	33800-06910	33800-06911	33800-06903	22800-21660	22800-21662	22800-21760	22800-21660
24 FBM 1P L/L/S	33800-00600	33800-00600	33800-00602	33800-00603	22800-00560	22800-00563	22800-00560	22800-00560
25 FBM 2 L/L/S	21488-00000	21488-00000	22800-13200	22800-13200	22800-00560	22800-00563	22800-00660	22800-00660
26 FBM 1P L/L/S	22800-13200	22800-13200	22800-13200	22800-13200	22800-00560	22800-00563	22800-00660	22800-00660
58 FBM 1 / 1P L/L/S	22800-18200	22800-18200	22800-18203	22800-18200	22800-06862	22800-06863	22800-00062	22800-06162
58 FBM 2 L/L/S	22800-18201	22800-18201	22800-18204	22800-18201				
58 FBM 3 L/L/S	22800-18202	22800-18202	22800-18205	22800-18205				
66 FBM 1 / 1P / 2 / 3 L/L/S	33800-04770	33800-04773	33800-04771	33800-04772				
71 FBM 1P / 2 / 3 L/S	22800-07510	22800-07510	22800-07511	22800-07510				

MOTORREDUTTORE / GEAR MOTOR / MOTOREDUCTEUR / MOTORUNTERSETZUNG / MOTORREDUCTOR



1 10028-03201	Porticello completo di bocca	Bracket with bush	Support avec coussinet	Vorderes Lager	Separate con buje
2 10028-03213	Statore	Stator	Stator	Stator	Estator
3 10028-03201	Guarnizione di protezione statore	Stator protection gasket	Joint protection du stator	Deckelabdichtung für Stator	Junta de la cobertura estador
4 10028-03201	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandella
5 10028-03200	Distanziale rotore	Rotor spacer	Entretoise du rotor	Buchse	Distancia del rotor
6 33800-03802	Scatola completa di boccia	Gear box with bushing	Boite du réducteur avec coussinet	Getäulase mit Lager	Caja reductor con buje
7 22800-22615	Anello di tenuta	Seal retainer	Arreseau détaracheté	Schraube	Junta de retención
8 10028-03216	Calotta porta cuscinetto Ø 28 mm	Ball bearing Ø 28 mm rubber cap	Calotte pour roulement à billes	Lagergehäuse (aus Gummi)	Tapo de goma para cojinete
9 10028-03217	CR per albero centrale	Central shaft CR	Joint CR pour arbre mouleur	O-ring für zentralwelle	OR para eja central
10 22800-22613	Cuscinetto Ø 28 mm	Ball bearing Ø 28 mm	Roulement à billes Ø 28	Lager Ø 28	Cojinete de bolas Ø 28
11 10028-03202	Distanziale spessore 1,5 mm	1,5 mm spacer	Entretoise 1,5 mm.	Schleife 1,5 mm	Distancia 1,5 mm.
12 22800-22611	Terza ruota dentata	Third gear	Troisième engrenage	3a Zahnrad	Terceiro engranaje
13 22800-22650	Quarta ruota dentata	Fourth gear	Quatrième engrenage	4a Zahnrad	Quarto engranaje
14 10028-03203	Distanziale spessore 3,3 mm	3,3 mm spacer	Entretoise 3,3 mm.	Schleife 3,3 mm.	Distancia 3,3 mm.
15 10028-03215	Calotta porta boccia	Bushing rubber cap	Calotte pour coussinet	Lagergehäuse (aus Gummi)	Tapo de goma para buje
17 22800-22639	Prima ruota dentata	First gear	Premier engrenage	1a Zahnrad	Primeiro engranaje
18 22800-22640	Seconda ruota dentata	Second gear	Deuxième engrenage	2a Zahnrad	Segundo engranaje
19 10028-03214	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta
20 22800-03206	Coperchio	Gear box cover	Carter du réducteur	Deckel	Tapa de la caja reductor
21 10028-03206	Moia di comando	Microswitch spring	Ressort pour microinterrupteur	Feder für Mikroschalter	Muelle para microinterruptor
22 22800-22602	Rotore	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor
23 22800-22634	Pignone	Pinion	Pignon	Ritzel	Pinion
24 10028-03204	Bussola	Bushing	Coussinet	Buchse	Buße
25 10028-03205	Ranella di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandella
26 10540-13532	Vite fissaggio rotore	Bracket screw	Vis du stator	Statorschraube	Tornillo del estador

000

2

230V 50HZ
22800-22500

000

2

240V 50HZ
22800-22503

000

2

115V 60HZ
22800-22501

000

2

220V 60HZ
22800-22502

17	22800-16660	Sportello coprimantrioli	Switch panel cover	Schalterabdeckung
18	22800-24200	Interruttore a 3 posizioni	Interruptor 3-positions	Umrichter
19	22800-24300	Interruttore a 2 posizioni	Interrupteur	Schalter
20	22800-05500	Passabocceccavo	Borne avec fixation du câble	Anschlussklemme m. Kabelanführung
21	10554-45001	Clip	Clip	Clip
22	22800-12700	Protezione	Terminal block protection	Anschißschutz
23	OOO	Motor ventilatore	Fan motor	Schützklappe
24	OOO	Ventola	Fan blade	Lüftermotor
25	OOO	Griglia cassello	Drip tray cover	Lüftergitter
26	OOO	Cassetto raccogligocce	Drip tray	Tropfschale
27	Relé	Relay	Relais	Star-Relais
28	Salvatore	Overload protector	Protège moteur	Klixon
29	Condensatore d'avviamento	Starting capacitor	Condensateur de démarrage	Starkkondensator
30	22800-10000	Piedino	Rubber leg	Justierfüße
31	III	Valvola per elettrovalvola gas	Solenoid valve coil	Magnetspule
32	22800-16700	Valvola di regolazione densità	Density adjustment screw	Regulierschraube
33	22800-18960	Valvola per elettrovalvola	Sheep nut	Führung für Feder
34	22800-16800	Metrica	Spring	Feder
35	22800-09301	Microinterruttore	Microswitch	Microschalter
36	22800-02802	Valvola posteriore per spalla	Rear wall rear bushing	Interne bucluse
37	10028-02802	Manella per rotore magnetico	Magnetic drive washer	Interne Rotorachse
38	10028-02805	Valvola magnetica	Magnetic drive	Interne Rotor
39	33800-8601	Braccio per flangia	Flange bushing	Flanschbüchse
40	10028-02800	OR 3231 per flangia	Flange OR 3231	O Ring 3231 für flansch
41	10028-02804	Flangia di supporto motoriduttore	Gear motor flange	Motorunterseilzung flansch
42	22800-15370	Condensatore elettronico	Delay electronic device (PWB)	Elektronik
43	AAO	Condensatore elettronico	Back panel	Rückwand
44	AAO	Condensatore elettronico	Right side panel	Seitenwand, rechts
45	22800-02260	Condensatore laterale destro	Lighted top cover (upper)	Deckel mit Beleuchtung (Überran)
46	22800-17060	Condensatore con luce (parte superiore)	Lighted top cover (lower)	Deckel mit Beleuchtung (Unter)
47	10028-17770	Condensatore con luce (parte superiore)	Picture screen	Rahmen
48	22800-16060	Condensatore con luce (parte superiore)	Picture screen	Deckel/Unter
49	22800-17100	Condensatore con luce (parte superiore)	Lighted top cover (lower)	Kontakt
50	22800-17100	Condensatore con luce (parte superiore)	Top cover light contact	Birne 28 V
51	10028-03800	Lampada 28V	Bulb bulb	Lampenhalter
52	10028-04210	Lampada	Bulb socket	Feder
53	22800-15200	Contatto elettrico coparchio	Light wire	Kontakt
54	22800-22661	Contatto con contatto	Flexible contact	Beleuchtungsring
55	22800-23000	Contatto di ancoraggio	Fixing ring	Thermosist
56	33800-08300	Contatto di ancoraggio	Thermosist	Thermosist
57	22800-14560	Manopola termistato	Transformer	Transformator
58	OOO	Trasformatore	Transformer	Transformator
59	10570-13602	Guarnizione anticondensa	Insulation foam	Isolationsstaum
60	AAO	Supporto circuito stampato	PWB housing	Halter für Elektronik
61	33800-04860	Copertura con luce FBM L	Lighted top cover (assy.) FBM L	Deckel mit Beleuchtung, komplet FBM L
62	33800-04864	Copertura con luce FBM L	Lighted top cover (assy.) FBM L	Deckel mit Beleuchtung, komplet FBM L
63	22800-24900	Restitutore di flusso	Restrictor cap	Drosselklappe
64	10028-03217	OR per albero motoriduttore	Central shaft OR	O-ring für Zentralwelle
65	OOO	Motoriduttore	Gear motor	Getriebemotor
66	22800-22300	Boccola posteriore	Rear bushing	Buchse
67	22800-17561	Copertura posteriore	Rear cover	Schraube für Deckel
68	22800-22260	Vite di fissaggio	Rear cover fixing screw	Seitenwand, links
69	22800-22260	Pannello laterale sinistro	Left side panel	Warnlampe
70	22800-00360	Lampada spia	Warning light	Sicherheitsleuchte
71	OOO	Pressostato di sicurezza	Safety pressure switch	Sicherheitsdruckschalter
72	22800-07503	Filtro condensatore	Condenser filter	Kondensatorfilter
73	10028-00905	Pannello ghis di fissaggio	FBM slide panel fixing grey knob	Scruove für Seitenwand
74	10028-03300	Vassello FBM 1P	Tray for FBM 1P	Tablett für FBM 1P
75	10028-03680	Pannello superiore FBM 1P	Upper panel for FBM 1P	Oberwand für FBM 1P
76	10028-03500	Vite inox per fissaggio pannelli	Stainless steel fixing screw for panel	Boll für flansch side panel
77	10502-55010	Ordinare con sigla riportata sul pezzo	Please order what printed on piece	Diese Teile bitte anhand der aufgedruckten Nummern bestellen
78	AAO	Vedere tabella nella pagina seguente	See table	Siehe Tabelle
79	OOO	Vedere tabella nella pagina seguente	See next page table	Siehe Tabelle